Nr./No 10 251-273

PAZIŅOJUMI JŪRNIEKIEM NOTICES TO MARINERS

2020. gada 9. oktobris October 9, 2020



VAS "LATVIJAS JŪRAS ADMINISTRĀCIJA" HIDROGRĀFIJAS DIENESTS

MARITIME ADMINISTRATION OF LATVIA HYDROGRAPHIC SERVICE

VAS "Latvijas Jūras administrācija"

Trijādības 5,
Rīga, LV-1048
Latvija

www.lja.lv; www.lhd.lv
Tel: +371-67062101
Fax: +371-67860082

e-mail: <u>lja@lja.lv; navarea@lhd.lv</u>

- Izdevumu "Paziņojumi Jūrniekiem" izdod vienu reizi mēnesī un izmanto VAS "Latvijas Jūras administrācija" izdoto jūras navigācijas karšu un publikāciju korektūrai. Katram izdevumam un paziņojumam (PJ) ir piešķirts kārtas numurs kalendārā gada ietvaros. Kārtējā gada "Paziņojumi Jūrniekiem" paziņojums Nr. 001 ir "Kuģošanas režīms".

- Aiz paziņojuma kārtas numura sekojošā zvaigznīte "*" apzīmē paziņojumu no pirmavota (citu valstu hidrogrāfijas dienestu iepriekš nepublicēts paziņojums).
- Pagaidu paziņojumam aiz kārtas numura seko "(T)". Iepriekšējiem paziņojumiem, ar kuriem izziņo gaidāmās izmaiņas, kārtas numuram seko "(P)". Kārtējā gada pirmajā numurā publicē spēkā esošo pagaidu (T) un iepriekšējo (P) paziņojumu sarakstu.
- Karšu numerācija atbilst navigācijas publikācijai Nr. 02 "Jūras navigācijas karšu un publikāciju katalogs". Navigācijas kartes un publikācijas var pasūtīt https://www.lja.lv/catalog.
- Numurs iekavās aiz navigācijas tehniskā līdzekļa nosaukuma (NTL) ir navigācijas publikācijā Nr. 01 "Ugunis un zīmes Latvijas Republikas ūdeņos" un/vai publikācijā NP76 "ADMIRALTY List of Lights and Fog Signals Volume C Baltic Sea Including Kattegat, Belts and Sound" norādītais.
- Visas ģeogrāfiskās koordinātas tiek dotas WGS84 koordinātu sistēmā. Izmantotie simboli un saīsinājumi atbilst IHO publikācijai INT 1.
- Katra gada "Paziņojumi Jūrniekiem" 12. izdevumā tiek publicēts attiecīgajā periodā izdotās navigācijas karšu un publikāciju korektūras apkopojums kā izdevuma 5. nodaļa.
- Hidrogrāfijas dienests aicina ziņot par novērotiem kuģošanai bīstamiem apstākļiem un navigācijas tehnisko līdzekļu darbības traucējumiem. Navigācijas brīdinājuma piezīmes forma ir pievienota katra PJ izdevuma beigās.
- Notices to Mariners is monthly edition and must be used to update nautical charts and publications issued by Maritime Administration of Latvia. Editions and notices to mariners (NtM) are numbered within calendar year starting from January. First NtM of each year is Notice No. 001 Shipping Regulations.
- NtMs marked with a star (*) adjacent to the number of the notice are from original source (not previously published by another national hydrographic office).
- Temporary NtMs are indicated by letter (T) and Preliminary NtMs are indicated by letter (P) after notice number. List of Temporary (T) and Preliminary (P) notices is published each year in 1st edition of Notices to Mariners.
- Chart numbers are in accordance with Nautical Publication No. 02 Catalogue of Navigational Charts and Publications.
- -Number in brackets following the name of the aid to navigation (AtoN) is in accordance with the Nautical Publication No. 01 List of Aids to Navigation in the waters of the Republic of Latvia and / or NP76 Admiralty List of Lights and Fog Signals Volume C. Baltic Sea Including Kattegat, Belts and Sound.
- Positions are given in WGS84 coordinate system. Chart symbols and abbreviations are in accordance with IHO publication INT 1.
- Cumulative list of NtMs for charts and publications is published in 12th edition of Notices to Mariners of each year as Notices to Mariners Chapter 5.
- Hydrographic Service kindly requests to report dangers and errors. Form of the Navigational Warning Note is attached at the end of each NtM booklet.

1. VISPĀRĪGA INFORMĀCIJA GENERAL INFORMATION

NAV/NIL

2. KARŠU KOREKTŪRA UPDATES TO CHARTS

Labojamo karšu saraksts:

List of Charts to Update:

Kartes Nr.	lepriekšējā	Paziņojumi
Chart No	korektūra	Notices
	Previous update	
1251	[249/2020]	251, 252, 254, 256, 264, 265
1252 INT 1216	[152/2020]	266(P)
1253 INT 1217	[153/2020]	258, 260, 267(P)
1011	[250/2020]	264, 265
1012 INT 1273	[222/2020]	251, 252, 253, 254, 255, 256
1013 INT 1274	[241(T)/2020]	-
1014 INT 1275	[131/2020]	-
1015 INT 1276	[131/2020]	257, 258, 259, 260
1016 INT 1277	[097/2020]	260
2060 INT 1167	[130/2020]	-
2253 INT 1162	[222/2019]	252, 253, 254, 255, 256
2257 INT 1163	[225/2020]	-
2259 INT 1165	[197/2020]	262, 263
2100 INT 1164	[225/2020]	-
2102 INT 1168	[27.07.2020]	-
2103 INT 1169	[223/2020]	-
3700 INT 1166	[226/2020]	261, 262, 263
3505 INT 12734	[239/2020]	-
3531 INT 12733	[113/2019]	-
3310 INT 12731	[092(T)/2020]	251
3340 INT 12732	[002/2018]	-
3370	[244/2019]	-

251* LATVIJA – Rīgas jūras līcis – Skultes osta. Ugunsboja LATVIA – Gulf of Riga – Port of Skulte. Light buoy

Pieņemšanas ass uguns bojas 'S' (052) zibšņuguns darbība ir atjaunota. Safe water reception buoy's 'S' (052) light is operational.

Kartes / Charts 1251 1012 INT 1273 3310 INT 12731

uzlikt Mo(A) 10s insert

Atcelt PJ / Cancel NtM 092(T)/2020-02

57°19.199'N 024°21.813'E

Avots: Skultes ostas pārvalde. Source: Port of Skulte Authority.

252* LATVIJA – Rīgas jūras līcis – Uz R no Lielupes grīvas. Zemūdens akmens LATVIA – Gulf of Riga – W of Lielupe River mouth. Underwater rock

Uzlikt zemūdens akmeni un dziļuma vērtību 17 m. Insert underwater rock with depth value 17 m.

Kartes / Charts 1251 1012 INT 1273 2253 INT 1162

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 5, 13

uzlikt + (17)

57°00.861'N 023°48.791'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

253* LATVIJA – Rīgas jūras līcis – Uz R no Lielupes grīvas. Zemūdens akmens LATVIA – Gulf of Riga – W of Lielupe River mouth. Underwater rock

Uzlikt zemūdens akmeni un dziļuma vērtību 16,6 m. Insert underwater rock with depth value 16,6 m.

Kartes / Charts 1012 INT 1273 2253 INT 1162

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 13

uzlikt + (16₆)

57°00.777'N 023°48.031'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

254* LATVIJA – Rīgas jūras līcis – Uz R no Lielupes grīvas. Zemūdens akmens LATVIA – Gulf of Riga – W of Lielupe River mouth. Underwater rock

Uzlikt zemūdens akmeni un dziļuma vērtību 15,5 m. Insert underwater rock with depth value 15,5 m.

Kartes / Charts 1251 1012 INT 1273 2253 INT 1162

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 5, 13

uzlikt $+ (15_5)$

57°00.668'N 023°47.384'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

255* LATVIJA – Rīgas jūras līcis – Uz R no Lielupes grīvas. Zemūdens akmens LATVIA – Gulf of Riga – W of Lielupe River mouth. Underwater rock

Uzlikt zemūdens akmeni un dziļuma vērtību 16,9 m. Insert underwater rock with depth value 16,9 m.

Kartes / Charts 1012 INT 1273 2253 INT 1162

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 13

uzlikt *insert*

(16₉)

57°00.840'N 023°46.993'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

256* LATVIJA – Rīgas jūras līcis – Uz R no Lielupes grīvas. Zemūdens šķērslis LATVIA – Gulf of Riga – W of Lielupe River mouth. Obstruction

Uzlikt zemūdens šķērsli ar dziļuma vērtību 20,5 m. Insert obstruction with depth value 20,5 m.

Kartes / Charts 1251 1012 INT 1273 2253 INT 1162

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 13

uzlikt *insert* 20₅ Obstn

57°02.061'N 023°50.014'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

257* LATVIJA – Baltijas jūra– Uz ZR no Pāvilostas. Zemūdens akmens LATVIA – Baltic Sea – NW of Pāvilosta. Underwater rock

Uzlikt zemūdens akmeni un dziļuma vērtību 22 m. Insert underwater rock with depth value 22 m.

Kartes / Charts 1015 INT 1276

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 20

uzlikt insert

22 **R**

56°59.29'N 021°02.34'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

258* LATVIJA – Baltijas jūra– Uz ZR no Pāvilostas. Zemūdens akmens LATVIA – Baltic Sea – NW of Pāvilosta. Underwater rock

Uzlikt zemūdens akmeni un dziļuma vērtību 20,7 m. Insert underwater rock with depth value 20,7 m.

Kartes / Charts 1253 INT 1217 1015 INT 1276

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 8, 20

uzlikt 20₇ insert R

56°59.17'N 021°01.64'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

259* LATVIJA – Baltijas jūra– Uz ZR no Pāvilostas. Zemūdens akmens LATVIA – Baltic Sea – NW of Pāvilosta. Underwater rock

Uzlikt zemūdens akmeni un dziļuma vērtību 22 m. Insert underwater rock with depth value 22 m.

Kartes / Charts 1015 INT 1276 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts Lpp. / Pages: 20

uzlikt 22 insert R

56°58.81'N 021°01.04'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

260* LATVIJA – Baltijas jūra – Uz ZR no Pāvilostas ostas. Ugunsboja LATVIA – Baltic Sea – NW from Port of Pāvilosta. Light buoy

Atsevišķas bīstamības pagaidu ugunsbojas (100031) darbība ir izbeigta. Isolated danger temporary light buoy (100031) is discontinued.

Kartes / Charts 1253 INT1217 1015 INT1276 1016 INT1277

Atcelt PJ / Cancel NtM 245(T)/2019-09

Avots: Pāvilostas ostas pārvalde. Source: Pāvilosta Port Authority.

261* LATVIJA – Baltijas jūra – Liepājas osta. Kartes uzlīme LATVIA – Baltic Sea – Port of Liepāja. Chartlet

Kartes / Charts 3700 INT 1166 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts Lpp. / Pages: 51

uzlikt uzlīmi (skatīt 1. pielikumu) ar centru insert chartlet (see Appendix No 1) centred on

56°32.02'N 020°59.73'E

Avots: Latvijas Jūras administrācija. Source: Maritime Administration of Latvia.

262* LATVIJA – Baltijas jūra – Liepājas osta. Ugunszīme LATVIA – Baltic Sea – Port of Liepāja. Light beacon

Ziemeļu vārtu Austrumu ugunszīme (760) ir aprīkota ar gaismas iekārtu. Northern entrance East light beacon (760) is equipped with light.

Kartes / Charts 2259 INT 1165 3700 INT 1166 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts Lpp. / Pages: 25

uzlikt insert

Iso.R.6s

56°33.225'N 20°58.273'E

Avots: Liepājas SEZ pārvalde. Source: Liepaja SEZ Authority.

263* LATVIJA – Baltijas jūra – Liepājas osta. Ugunszīme LATVIA – Baltic Sea – Port of Liepāja. Light beacon

Jauns NTL. Ziemeļu vārtu Rietumu ugunszīme (761). New AtoN. Northern entrance West light beacon (761).

Kartes / Charts 2259 INT 1165 3700 INT 1166 Kartes atpūtas ku

Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts

Lpp. / Pages: 25

uzlikt *insert* ★ Iso.G.6s

56°33.147'N 20°58.036'E

Avots: Liepājas SEZ pārvalde. Source: Liepaja SEZ Authority.

264 IGAUNIJA – Rīgas jūras līcis – Uz DA no Kihnu. Vraks ESTONIA – Gulf of Riga – SE of Kihnu. Wreck

Pievienot leģendu un mainīt vraka dziļuma vērtību. Add legend and amend depth of wreck.

Kartes / Charts 1251 1011 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts Lpp. / Pages: 4, 10

mainīt amend



to uz



58°04.13'N 024°03.66'E

Avots: Igaunijas PJ 161a)/2020-10. Source: Estonian NtM 161a)/2020-10.

265 IGAUNIJA – Rīgas jūras līcis – Uz DA no Kihnu. Vraks ESTONIA – Gulf of Riga – SE of Kihnu. Wreck

Mainīt vraka dziļuma vērtību. Amend depth of the wreck.

Kartes / Charts 1251 1011 Kartes atpūtas kuģiem / Leisure Craft Charts Lpp. / Pages: 4, 10

mainīt amend







58°06.09'N 024°04.05'E

Avots: Igaunijas PJ 161b)/2020-10. Source: Estonian NtM 161b)/2020-10.

266(P) ZVIEDRIJA – Baltijas jūra – Uz A no Gotlandes. Zemūdens kabelis SWEDEN – Baltic Sea – E of Gotland. Submarine cable

2020. gada rudenī notiks zemūdens telekomunikāciju kabeļa "Sanktpēterburga – Kaļiņingrada" ierīkošanas darbi. Ievērot 1 j.j. platu drošības zonu ap darbu veikšanas vietu.

During autumn 2020 submarine communication cable will be laid between St. Petersburg and Kaliningrad. Safety zone of 1NM is requested during cable laying operations.

Kartes / Charts 1252 INT 1216

uzlikt insert

- 1. Kartes mala / chart border, 020°16.00'E
- 2. 58°41.03'N 020°21.59'E
- 3. 58°23.60'N 020°13.10'E
- 4. 58°15.40'N 020°06.62'E
- 5. 57°24.82'N 019°43.03'E
- 6. 57°20.02'N 019°45.68'E
- 7. 57°15.53'N 019°49.52'E
- Kartes mala / chart border, 019°45.50'E

Avots: Zviedrijas PJ 15153(P)/2020-823. Source: Swedish NtM 15153(P)/2020-823.

267(P) ZVIEDRIJA – Baltijas jūra – Uz A no Gotlandes. Zemūdens kabelis SWEDEN – Baltic Sea – E of Gotland. Submarine cable

2020. gada rudenī notiks zemūdens telekomunikāciju kabeļa "Sanktpēterburga – Kaļiņingrada" ierīkošanas darbi. Ievērot 1 j.j. platu drošības zonu ap darbu veikšanas vietu.

During autumn 2020 submarine communication cable will be laid between St. Petersburg and Kaliningrad. Safety zone of 1NM is requested during cable laying operations.

Kartes / Charts 1253 INT 1217

uzlikt insert

- 1. Kartes mala / chart border, 019°49.00'E
- 2. 57°04.15'N 019°41.61'E
- 3. 56°28.75'N 019°05.27'E
- 4. 56°16.53'N 018°36.58'E
- 5. 55°55.32'N 018°36.27'E
- 6. 55°53.55'N 018°56.63'E

Avots: Zviedrijas PJ 15153(P)/2020-823. Source: Swedish NtM 15153(P)/2020-823.

3. PUBLIKĀCIJU KOREKTŪRA UPDATES TO PUBLICATIONS

Atjauninātas publikācijas ir pieejamas bez maksas https://www.lja.lv/hidrografija kartografija/Aktualitates Updated publications are available for free of charge at https://www.lja.lv/index.php/en/node/78

3.1. Nr. 01 "Ugunis un zīmes Latvijas Republikas ūdeņos" No 01 List of Aids to Navigation in the Waters of the Republic of Latvia [248/2020-08]

7. izdevums 7th Edition

Nr. Int (C)	Atrašanās vieta un NTL nosaukums	Koordinātas	Uguns raksturojums	Uguns augst. m	Uguns redz- amība j.j.	Konstrukcijas apraksts, augstums (m) no pamatnes, topzīmes	Papildus informācija
No Int (C)	Location and name of AtoN	Position	Light description	Elevation of light m	Range of light M	Description of structure, height (m) from ground level, topmarks	Remarks
1	2	3	4	5	6	7	8
	9						

268* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 052 List of Aids to Navigation. AtoN No. 052

NTL uguns darbība ir atjaunota. Dzēst informāciju 9. rindā. AtoN light is operational. Delete information in row 9. Atcelt PJ / Cancel NtM 101(T)/2020-02.

052 SKULTES OSTA pieņemšanas ass

57°19.20' N 24°21.81' E Mo(A)W.10s

01.0+(01.0)+03.0+(05.0)

ugunsboja 'S'

PORT OF SKULTE reception safe water light buoy 'S'

269* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 760 List of Aids to Navigation. AtoN No. 760

NTL ir atjaunots un aprīkots ar gaismas iekārtu. Labot 2, 3., 4., 5., 6., 7. kolonnu. *AtoN is re-established and equipped with light. Edit columns* 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8.

760 LIEPĀJAS OSTA Ziemeļu vārtu A ugunszīme 56°33.23' N 20°58.27' E Iso.R.6s

12

12

3 Sarkana, apaļa kolonna ar platformu

augšdaļā 7,5

Red round column with platform on top

PORT OF LIEPĀJA North entrance E light beacon

270* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 761 List of Aids to Navigation. AtoN No. 761

Jauns NTL. New AtoN.

761 LIEPĀJAS OSTA Ziemeļu vārtu R ugunszīme 56°33.15' N 20°58.04' E Iso.G.6s

Zaļa, apaļa kolonna ar platformu augšdaļā

7,5

Green round column with platform on top

PORT OF LIEPĀJA North entrance W light beacon 10/2020

271* Navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 799 List of Aids to Navigation. AtoN No. 799

NTL mainītas koordinātas. Labot 3. aili. *AtoN moved to new position. Edit column 3.*

799 LIEPĀJAS OSTA 56°32.07' N FI.R.3s 1 00.5+(02.5)

Brīvostas kreisās 20°59.68' E
puses ugunsboja Nr.
'10D'
PORT OF LIEPĀJA
Freeport port hand
light buoy No '10D'

272* Pagaidu navigācijas tehnisko līdzekļu saraksts. NTL Nr. 100031 List of Temporary Aids to Navigation. AtoN No. 100031

NTL darbība ir izbeigta. Dzēst NTL. AtoN is discontinued. Delete AtoN. Atcelt PJ / Cancel NtM 247(T)/2019-09.

100031 PĀVILOSTAS OSTA 56°54.37' N atsevišķas bīstamības 21°03.11' E ugunsboja

FI(2)W.5s 4 3

01.0+(01.0)+01.0+(02.0)

Port of PĀVILOSTA isolated danger light buoy

3.2. Nr. 04 "Baltijas jūras locija. Latvijas piekraste"

No. 04 Pilot of Baltic Sea. Latvian Coast

[313/2019-11]

3. izdevums 3rd Edition

273* C. DAĻA – 9.1. RĪGAS OSTA C PART – 9.1 PORT OF RIGA

aizvietot lapas replace pages

C-9.1, C-9.2, C-9.3, C-9.5, C-9.6, C-9.7, C-9.9

Skatīt 2. pielikumu / See *Appendix 2* PJ / NtM 273/2020-10 10/2020

4. "KARTES ATPŪTAS KUĢIEM. BALTIJAS JŪRA, LATVIJA" KOREKTŪRA UPDATES TO LEISURE CRAFT CHARTS. BALTIC SEA, LATVIA

[250/2020-09]

4.1. Vispārīgas informācijas un ostu informācijas lapu korektūra

Updates to General Information and Port Information Pages

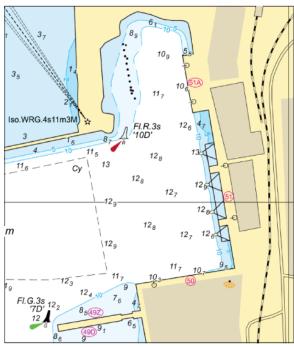
NAV/NIL

4.2. Karšu korektūra

Updates to Charts

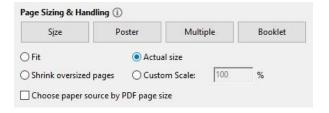
Lappuses Nr.	lepriekšējā korektūra	Karšu korektūras paziņojumi (skatīt PJ 2. nodaļu)
Page No	Previous update	Notices for Updates to Charts (see NtM section 2)
4	[249/2020]	264, 265
5	[148/2020]	252, 254,
6	[240/2020]	-
7	[185/2019]	-
8	-	258
9	-	-
10	[250/2019]	264, 265
11	-	-
12	-	-
13	[220/2020]	252, 253, 254, 255, 256,
14	[148/2020]	-
15	-	-
16	[250/2019]	-
17	[258/2019]	-
18	[258/2019]	-
19	[185/2019]	-
20	[244/2019]	257, 258, 259
21	[097/2020]	-
22	- 1	-
23	[222/2020]	-
24	[184/2019]	-
25	[136/2020]	262, 263
27	- 1	-
29	-	-
31	[248/2019]	-
34	[219/2020]	-
35	[249/2019]	-
36	[223/2020]	
37	[194/2020]	-
39	-	
41	-	-
43	-	
45	-	-
47	-	
49	[188/2019]	
51	[226/2020]	261
53	[123/2019]	-
00	[123/2013]	1 -

HIDROGRĀFIJAS DIENESTS HYDROGRAPHIC SERVICE



76,5 x 89 mm

Pirms izdrukāt uzlīmi, lūdzu pārliecinieties, vai printera uzstādījumos ir norādīts "Actual size". Before printing the chartlet please check if printer settings are set to Actual size.



C - 9.1

Rīgas jūras līča A piekraste

9. RĪGAS OSTA

57°02.0′ N, 024°05.0′ E

Kartes: 2102, 2103, 2253, 1012, 1251.

Apraksts

Daudzfunkcionāla osta.

Ostas pilsēta – Latvijas Republikas galvaspilsēta Rīga.

Rīgas osta izvietojusies Daugavas grīvā un upes abos krastos 15 km garumā.

Ostas akvatorijā ietilpst Daugavas baseins līdz Vanšu tiltam, ostas robežās esošie ūdens baseini, ostas ārējais reids, kas norobežo akvatoriju ar taisnu līniju starp koordinātām:

- 57°07'0 N, 023°53'0 E,
- 57°07'0 N, 024°05'0 E;
- un līnijām uz D pa meridiāniem no minētajām koordinātām līdz krasta līnijai.

Rīgas ostā vēsturiski un ģeogrāfiski izveidojušies šādi dalījumi un baseini:

- Daugavgrīva ar Bolderājas kuģu remonta rūpnīcu;
- Mangalsala;
- Audupe;
- Zvejas osta;
- Mangaļu kuģu remonta rūpnīca;
- Vecmīlgrāvis;
- Jaunmīlgrāvis un Rīgas kuģu būvētava;
- Sarkandaugava;
- Kundziņsala;
- Pīlumuiža;
- Eksportosta;
- Andrejsala un Andrejosta;
- Jūras Pasažieru stacija ar Muitas krastmalu;
- Ķīpsala ar Roņu dīķi;
- Voleri;
- Krēmeri;
- Krievu sala.

Ostas kapteindienests

Rīgas ostas kapteiņa dienests

Tel. +371 67082000 Fakss +371 67322750 E-pasts: captain@rop.lv

Adrese: Meldru iela 5a, Rīga, Latvija, LV-1015

Kuģu satiksmes vadības centrs

Tel. +371 67082032; mob. +371 20264379

Fakss +371 67323117 E-pasts: satiksme@rop.lv

Sakari ostā (UĪV kanāli, izsaukumu signāli)

Nr.	Dienests	Kuģojot ostā, kuģi nodrošina nepārtrauktus radiosakarus:	Izsaukuma signāls	Kanāli
1.	Kuģu satiksmes vadības centrs (KSVC)	Ārējā reidā		16 un 9
2.	Kuģu satiksmes vadības centrs (KSVC)	Ostā, esot gaitā		9 un 16
3.		Rezerves kanāls		14
4.		Padziļināšanas darbu kuģi, strādājot ostas akvatorijā		9 un 16
5.		Satiksmes regulēšanas kanāls		9
6.		Loču darba kanāls		6; 11; 67
7.	Ledlauzis "Varma"		Varma	9; 13
8.	Kuģu satiksmes vadības centrs		Riga Traffic	9; 14; 16
9.	Jūras meklēšanas un glābšanas koordinācijas centrs (MRCC)		Riga Rescue Radio	16; 71; DSC 70 Nr. 002750100

lerobežojumi

Kuģošanas ierobežojumi un informācija par kuģu parametriem pie noteiktām piestātnēm ir atrodami Rīgas brīvostas tīmekļa vietnē www.rop.lv sadaļā "Normatīvie akti", "Rīgas brīvostas noteikumi". Kuģu kustība ostā bez KSVC atlaujas ir aizliegta.

Ledus apstākli

Ziemas periods

Vieta	Ledus veids	Periods
Daugava	Pastāvīgs	Decembra vidus – aprīļa vidus

Piezīme: kuģošanas ierobežojumus ostā un ostas pieejās ledus navigācijas periodā nosaka Rīgas ostas kapteinis.

Vietējie laika apstākļi.

Ūdens līmeņa svārstības

Stipru ZR un R virziena vēju laikā ūdens līmenis Daugavā var pacelties par 2 m un vairāk. Ilgstošu A un ZA virzienu vējos vasarā ūdens līmenis Daugavā var kristies par 1 m un zemāk.

Straumes.

Vieta	Straume	Stiprums (mezglos)	Piezīmes
Daugavas lejtecē		0,5–1,5	HES darbības ietekmē

Informācija ienākšanai ostā

Ar kuģa ienākšanu ostā un iziešanu no tās saistīto formalitāšu kārtošanai izmanto nacionālo vienotās informācijas sistēmu "SafeSeaNet".

Kuģu satiksmi ostas akvatorijā regulē KSVC un kuģu kustība notiek tikai ar KSVC atļauju. Kuģim ienākot vai izejot no ostas, un šķērsojot KSVC atbilsdības rajona robežu 10 j. j. rādiusa sektorā 270°–20° no Daugavgrīvas bākas, UĪV 16. vai 9. kanālā, izsaukuma signāls "Riga Traffic" vai "Satiksme" informē KSVC. Ostas kapteiņa rīkojumi, kas saistīti ar kuģošanas drošības pasākumiem, ir obligāti visiem kuģiem.

Loču un velkoņu pakalpojumi

Loču pakalpojumi.

Atbilstoši Rīgas brīvostas noteikumiem, pārvietojoties ostā, ienākot un izejot no ostas, loča pakalpojumi ir obligāti visiem komerckuģiem, kas garāki par 50 m.

Loču dienests strādā 24 h diennaktī.

Locis sagaida kuģi ārējā reidā pie Rīgas ostas pieņemšanas ass ugunsbojas "B", koordinātās 57° 06.50′ N, 023° 56.94′ E.

Velkonu pakalpojumi.

Ostā ir pieejami velkoņu pakalpojumi ar velkoņu jaudām 220 kW līdz 3650 kW. Velkoņu izmantošanu nosaka Rīgas brīvostas noteikumi un ostas kapteiņa rīkojumi.

Ārējās enkurvietas, piestātnes jūrā

Enkurvietas.

Nr. / Nosaukums	Koordinātas	Dziļumi	Grunts	Funkcija
Enkurvieta	57°08'82 N, 023°51'60 E	27-36 m	Dūņas, smiltis	Atrodas ostas ārējā reidā
	57°06'28 N, 023°56'01 E		,	
	57°05'08 N, 023°53'71 E			
	57°07'61 N, 023°49'29 E			

Piezīme: Stiprā Z–ZR vējā reidā novērojama stipra viļņošanās, vēja ātrumam palielinoties, kuģiem vēlams laikus noņemties no enkura.

Ostā kuģiem aizliegts noenkuroties:

- tuvāk par 100 m no peldošajiem dokiem, zemūdens kabeļiem un zemtecēm;
- kuģu ceļu robežās;
- ar attiecīgām krasta zīmēm apzīmētās vietās.

Ārējā reidā ir iespējams noteikt kuģa kompasa magnētisko deviāciju.

Grunts novietnes.

- Grunts novietne koordinātās 57° 07.00′ N, 024° 02.00′ E ar rādiusu 0,5 j. j.
- Bijusī grunts novietne koordinātās 57° 07.77′ N, 023° 59.90′ E ar rādiusu 0,5 j. j.

Brīdinājums: Daugavā sastopami kartē neattēloti zvejas tīkli.

leejas kanāls, kuģu ceļš

leeja upes grīvā.

Daugavgrīvas bāka (57°03.57′ N, 024°01.30′ E) atrodas Daugavas kreisajā krastā.

Mols	Garums	Mola ugunszīme	Vieta	Izvirzījums
Rietumu	855 m	57° 03.92′ N, 024° 00.63′ E	R mola galā	uz ZR no krasta
Austrumu	1010 m	57° 04.10′ N, 024° 00.89′ E	A mola galā	uz ZR no krasta

Attālums starp molu galiem 400 m.

Galvenie kuģu ceļi:

- kanāls kuģu ienākšanai Rīgas ostā (no pieņemšanas ass bojas "B" līdz Jūras pasažieru terminālim), kanāla platums 100m;
- kanāls Mīlgrāvja caurtecē, kanāla platums 80 m;
- Sarkandaugavas kuģu ceļš, kanāla platums 90 m.

Kanālā ir mainīgs dzilums, periodiski tiek veikti padzilināšanas darbi.

Piestātnes.	Dia 424	1 /2000 - 100
Piestātnes	Piestātnes garums (m)	Kravas
nosaukums	Muito	s krastmala
MK-3	240	Pasažieri, ģenerālkravas
MK-4	222	Pasažieri, ģenerālkravas
IVIN-4		ısažieru stacija
JPS-1	132	Pasažieri, ģenerālkravas
JPS-2	217	Pasažieri, ģenerālkravas
JI J-2		ndrejosta
AO-1	64,6	Netiek ekspluatēta
AO-2	135	Netiek ekspluatēta
710 2		ndrejsala
AS-3	120	Generālkravas, kokmateriāli
AS-4	119	Generālkravas, kokmateriāli
AS-5	144	Netiek ekspluatēta
		sportosta
EO-6	240	Generālkravas
*EO-7	190	Generālkravas
*EO-8	188,5	Generālkravas
EO-9	130	Beramkravas, ģenerālkravas
EO-10	150	Beramkravas, ģenerālkravas
EO-11	140	Beramkravas, ģenerālkravas
EO-12	159	Beramkravas, ģenerālkravas
EO-14	210	Beramkravas, ģenerālkravas, konteineri
EO-15	212	Beramkravas, ģenerālkravas, konteineri
	Pīļumu	uižas baseins
PM-16	145	Beramkravas, ģenerālkravas
PM-17	145	Beramkravas, ģenerālkravas
PM-18	103	Beramkravas, ģenerālkravas
PM-19	172	Beramkravas, ģenerālkravas
PM-20	218	Beramkravas, ģenerālkravas
PM-21	350	Beramkravas, ģenerālkravas
	Ku	ndziņsala
KS-28	140	Lejamkravas
KS-29 / 30	330	Beramkravas
KS-32	150	Konteineri
KS-33	150	Konteineri
KS-34	149	Konteineri
KS-36	210	Beramkravas (minerālmēsli)
KS-36A	119	Beramkravas (minerālmēsli)
		andaugava
SD-3	150	Ģenerālkravas, kokmateriāli
SD-4	103	Ģenerālkravas, kokmateriāli
SD-5	220	Lejamkravas
		udersala
DS-9	105	Ģenerālkravas, kokmateriāli
DS-10	100	Ģenerālkravas, kokmateriāli
DS-11	85	Slēgta
DS-12	150	Slēgta
IM 45		nmīlgrāvis
JM-15	181	Lejamkravas
JM-15A	193	Lejamkravas
JM-16	146	Lejamkravas
JM-17	125	Ģenerālkravas, kokmateriāli
JM-20	60	One and Harmon Andrew Admits !!
JM-22	125	Ģenerālkravas, kokmateriāli

Piestātnes	Piestātnes garums (m)	Kravas		
nosaukums	100.5	0 -11 - 1 - 1 - 1 - 1		
JM-23	130,5	Ģenerālkravas, kokmateriāli		
JM-25	38,4	Ģenerālkravas, kokmateriāli		
JM-26	100	Lejamkravas		
JM-27	58,5	Lejamkravas		
JM-29	153	Lejamkravas, ģenerālkravas		
		ıģu būvētava		
RKR-3	70	Kuģu remonts		
RKR-4	320	Kuģu remonts		
RKR-5	265,7	Kuģu remonts		
RKR-6	388	Kuģu remonts		
RKR-6A	105	Kuģu remonts		
RKR-7	530	Kuģu remonts		
RKR-8	184	Kuģu remonts		
RKR-9	247,55	Kuģu remonts		
		mī̞lgrāvis		
VM-3	60	Ģenerālkravas, kokmateriāli		
VM-4	154,4	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
VM-5	131	Kuģu satiksmes centra piestātne		
		Mangaļu kuģu remonta rūpnīca)		
MKR-1	153	Ģenerālkravas, kokmateriāli, pasažieri		
MKR-2	100	Ģenerālkravas, kokmateriāli		
MKR-3	100	Ģenerālkravas, kokmateriāli		
MKR-4	114	Kuģu remonts		
MKR-5	115	Kuģu remonts		
MKR-6	184	Kuģu remonts		
MKR-7	192	Kugu remonts		
MKR-8	191	Kuģu remonts		
	Zve	jas osta		
ZO-1	207	Ģenerālkravas, kokmateriāli, konteineri, beramkravas		
ZO-2	261	Ģenerālkravas, kokmateriāli, konteineri, beramkravas		
ZO-3	95	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
ZO-4	100	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
ZO-5	100	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
ZO-6	100	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
ZO-7	100	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
ZO-8	100	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
ZO-9	110	Beramkravas		
ZO-10	120	Beramkravas		
ZO-11	105	Beramkravas		
ZO-12	230	Beramkravas		
ZO-14	148			
ZO-15	143			
ZO-18	273	Lejamkravas		
ZO-17	80	Lejamkravas		
ZO-19	100	Beramkravas		
	J.	udupe		
AU-1	195	Netiek ekspluatēta		
AU-2	87	Netiek ekspluatēta		
		ngalsala		
MS-2	100	Beramkravas		
MS-10	229	Generālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
MS-11	119	Generālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
MS-12	141	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
MS-13	188	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
5 10		ņu dīķis		
RD-1	159	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
וטו	100			

Piestātnes nosaukums	Piestātnes garums (m)	Kravas		
RD-2	152	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
RD-3	145	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
KPS-16	162	Netiek ekspluatēta		
	,	Voleri		
VL-13	151.5	Kuģu remonts		
VL-14	65	VVD		
VL-17	-	Nav aprīkota		
		Krēmeri		
KR-21	140	Ģenerālkravas, kokmateriāli		
KR-22	71	Netiek ekspluatēta		
KR-24	105.3	Ģenerālkravas, kokmateriāli		
KR-25	101.3	Ģenerālkravas, kokmateriāli		
	Leja	as Podrags		
LP-27	147	Sašķidrinātā gāze		
	Da	ugavgrīva		
DG-1	203	Beramkravas		
DG-2	116	Slēgta		
DG-19	150	Kuģu remonts		
DG-20	161	Kuģu remonts		
DG-54	219	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
DG-55	147	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
DG-55A	75	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
DG-56	112	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
	Kı	rievu sala		
*KRS-1	166	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
*KRS-2	167	Ģenerālkravas, kokmateriāli, beramkravas		
KRS-3	250	Beramkravas		
KRS-4	263	Beramkravas		
KRS-5	262	Beramkravas		
KRS-6	327	Beramkravas		
KRS-7	329	Beramkravas		
	Ledlauža "	'Varma" piestātne		
Varmas piestātne	69	Kuģu satiksmes centra piestātne		
	Loč	u piestātne		
Loču piestātne	72	Kuģu satiksmes centra piestātne		

Piezīme: īslaicīgas, piespiedu vai rezerves stāvvietas bez aprīkojuma: Krēmeru ielīcis; DS-11; DS-12; JM-19; JM-20, ZO-14, ZO-15, KPS-16, AO-1, AO-2, KR-22, AU-1. *Lielo pasažieru kuģu pieņemšana.

Andrejsala atrodas uz D no Eksportostas un ir tās turpinājums.

Andrejosta.

Andrejosta atrodas uz D no Eksportostas un darbojas kā jahtu osta.

Ķīpsala.

Ķīpsala atrodas Daugavas kreisajā krastā. Salu R atdala Zunda atteka. Salas A krastam Daugavā Z virzienā paralēli iet divi dambji:

- ziemeļu nosaukts par FG dambi;
- dienvidu CDE dambis.

Pie Ķīpsalas uz R no CDE dambja izveidota jahtu piestātne.

Roņu dīķis ir Zunda attekas ziemeļu daļas grīva. Zunda attekas D daļa savienojas ar Āgenskalna līci.

Remonta iespējas.

Kuģu remontu rūpnīcas	Kuģu max. garums	Kuģu max. iegrime	Piezīmes
SIA "Bolderājas kuģu remonta rūpnīca"	120 m	5,5 m	Peldošais doks 3500 tn. L-118 m, B-28 m.
SIA "MANGALI SHIPYARD"	110 m	4 – 6 m	Piecas remonta piestātnes MKR-6,7,8
A/S "Rīgas kuģu būvētava"	250 m	7,7 m	Peldošo doku celtspēja: • 27000 mt • 6000 mt

57°02.0′ N, 024°05.0′ E

Charts: 2102, 2103, 2253, 1012, 1251.

Description

Multifunctional port.

Port city -Riga, capital city of the Republic of Latvia.

Port of Riga is located at the mouth of the River Daugava and 15 km upstream along both riversides. The port area includes the Daugava basin up to Vanšu Bridge, water basins within port limits, outer roadstead that zones off the basin with a straight line between coordinates:

- 57°07'0 N, 023°53'0 E,
- 57°07'0 N, 024°05'0 E;
- and lines S along meridians from the above-mentioned coordinates to the shoreline.

The following areas and basins have evolved historically and geographically in the Freeport of Riga:

- Daugavgrīva including the Bolderāja Ship Repair Yard;
- Mangalsala;
- Audupé River;
- Zvejas harbour
- Mangaļi Ship Repair Yard;
- Vecmīlgrāvis;
- Jaunmīlgrāvis and Riga Shipyard;
- Sarkandaugava;
- Kundzinsala;
- Pīlumuiža;
- Eksportosta;
- Andrejsala and Andrejosta;
- Riga Passenger Terminal including Customs quay;
- Ķīpsala and Roņu pond;
- Voleri;
- Krēmeri;
- Krievu Island.

Harbour Master's office

Freeport of Riga Harbour Master's Office

Tel. +371 67082000 Fax +371 67322750 Email captain@rop.lv

Address: Meldru Street 5a, Riga, Latvia, LV-1015

Vessel Traffic Service

Tel. +371 67082032; mob. +371 20264379

Fax +371 67323117 Email: satiksme@rop.lv

Communications in Port (VHF channels, call signs)

No.	Service	Navigating in the port, vessels must maintain constant radio communication	Call sign	Channels
1.	Vessel Traffic Service (VTS)	Outer roadstead		16 and 9
2.	Vessel Traffic Service Centre (VTS)	In port, vessel in motion		9 and 16
3.		Reserve channel		14
4.		Vessels carrying out dredging operations in port basin		9 and 16
5.		Traffic regulation channel		9
6.		Pilot Service channel		6; 11; 67
7.	Icebreaker "Varma"		Varma	9; 13
8.	Vessel Traffic Service (VTS)		Riga Traffic	9; 14; 16
9.	Maritime Rescue Coordination Centre (MRCC Riga)		Riga Rescue Radio	16; 71; DSC 70 No. 002750100

Restrictions

Sailing restrictions and information on vessel parameters at specific berths can be found on the Freeport of Riga website www.rop.lv in the "Laws and Regulations" section, "Freeport of Riga Regulations" Ship movements are not permitted in the port without VTS approval.

Ice conditions

Winter period

Place	Ice cover	Duration
Daugava	Permanent	Mid-December – mid-April

Note: navigation restrictions in the port and its approaches during the ice navigation period are determined by the Harbour Master of Freeport of Riga.

Local weather conditions

Water level fluctuations

With strong NW and W winds the water level in the Daugava River can rise up to 2 m and more. With continuous E and NE summer winds the water level in the river can drop 1 m or lower.

Currents.

Currente.				
Place	Current	Strength (knots)	Notes	
Lower reaches of		0,5–1,5	Influenced by hydropower	
Daugava River			plant's operation on river	

Information on entering the port

The formalities relating to arrival and departure of ships using the national, unified information system "SafeSeaNet".

Vessel traffic within the port is coordinated by VTS and ship movements are only allowed with a permit from VTS. When the ship arrives or departs the port and when it crosses the boundary and enters the VTS controlled area with a radius of 10 NM in a sector 270°–20° from the Daugavgrīva lighthouse, informs VTS on VHF channel 16 or 9 with the call sign "Riga Traffic" or "Satiksme".

All vessels must comply with the Harbour Master's orders regarding the safety of a vessel.

Pilotage and tugs

Pilotage

According to the regulations of the Freeport of Riga, for all commercial vessels with a length of 50 m or more, pilotage is compulsory when navigating in the port, entering and leaving the port.

The pilotage is in operation round-the-clock.

The pilot meets the vessel in the outer roadstead by reception safe water light buoy "B", position 57° 06.50'N, 023° 56.94'E.

Tugboat services.

Tugboat services are available, with a tugboat engine power of 220 kW to 3650 kW. Tugboat use is regulated by Freeport of Riga regulations and the Harbour Master's orders.

Outer anchorage, berths at sea

Anchorage.

No./Name	Coordinates	Depths	Seabed	Purpose
Anchorage	57°08'82 N, 023°51'60 E 57°06'28 N, 023°56'01 E 57°05'08 N, 023°53'71 E 57°07'61 N, 023°49'29 E		Mud, sand	Located in outer roadstead of port

Note: Strong N - NW winds can cause high waves in the roadstead. When wind spped increases it is recommended that vessels heave the anchor.

Vessels are forbidden to anchor in the following areas of the port:

- closer than 100 m to floating docks, underwater cables and underflows;
- within the fairways;
- places that have been signposted on the shore.

The magnetic deviation of a ship's compass can be determined in the outer roadstead.

Spoil grounds.

- in position 57° 07.00′ N, 024° 02.00′ E with a radius of 0.5 NM.
- in position 57° 07.77′ N, 023° 59.90′ E with a radius of 0.5 NM.

Warning: There are fishing nets in the River Daugava that have not been charted.

Entrance channel, fairway

Entrance to the river estuary

Daugavgrīva lighthouse (57°03.57′ N, 024°01.30′ E) is located on the left bank of the River Daugava.

Mole	Length	Mole light beacon	Position	Projection
Western	855 m	57° 03.92′ N, 024° 00.63′	at end of W	in a NW direction from the
		E	mole	shore
Eastern	1010 m	57° 04.10′ N, 024° 00.89′	at end of E	in a NW direction from the
		E	mole	shore

Distance between mole heads 400 m.

Main fairways:

- vessel entrance channel into Freeport of Riga (from reception safe water light buoy "B" to Sea Passenger Terminal), channel width 100 m;
- Mīlgrāvja channel, width 80 m;
- Sarkandaugava fairway, width 90m.

Depth in channel varies, dredging works are carried out periodically.

Berths.

Berths.		
Name of berth	Length of berth (m)	Cargo
N#/ 0		stoms quay
MK-3	240	Passengers, general cargo
MK-4	222	Passengers, general cargo
IDO 4		senger Terminal
JPS-1	132	Passengers, general cargo
JPS-2	217	Passengers, general cargo
AO-1		ndrejosta
AO-1 AO-2	64,6 135	Not in operation Not in operation
AU-2		ndrejsala
AS-3	120	General cargo, timber
AS-4	119	General cargo, timber General cargo, timber
AS-5	144	Not in operation
A0-3	1	sportosta
EO-6	240	General cargo
*EO-7	190	General cargo
*EO-8	188,5	General cargo
EO-9	130	Bulk cargo, general cargo
EO-10	150	Bulk cargo, general cargo
EO-11	140	Bulk cargo, general cargo
EO-12	159	Bulk cargo, general cargo
EO-14	210	Bulk cargo, general cargo, containers
EO-15	212	Bulk cargo, general cargo, containers
		muiža basin
PM-16	145	Bulk cargo, general cargo
PM-17	145	Bulk cargo, general cargo
PM-18	103	Bulk cargo, general cargo
PM-19	172	Bulk cargo, general cargo
PM-20	218	Bulk cargo, general cargo
PM-21	350	Bulk cargo, general cargo
	Κι	ındziņsala
KS-28	140	
KS-29 / 30	330	Liquid bulk cargo
KS-32	150	Bulk cargo
KS-33	150	Containers
KS-34	149	Containers
KS-36	210	Containers
KS-36A	119	Bulk cargo (artificial fertilisers)
		kandaugava
SD-3	150	General cargo, timber
SD-4	103	General cargo, timber
SD-5	220	Liquid bulk cargo
		audersala
DS-9	105	General cargo, timber
DS-10	100	General cargo, timber
DS-11	85	Closed
DS-12	150	Closed
13.4.4.5		unmīlgrāvis
JM-15	181	Liquid bulk cargo
JM-15A	193	Liquid bulk cargo
JM-16	146	Liquid bulk cargo
JM-17	125	General cargo, timber
JM-20	60	Temporary berth
JM-22	125	
JM-15	181	General cargo, timber

Name of Berth	Length of berth (m)	Cargo		
JM-23	130,5	General cargo, timber		
JM-25	38,4	General cargo, timber		
JM-26	100	Liquid bulk cargo		
JM-27	58,5	Liquid bulk cargo		
JM-29	153	Liquid bulk cargo, general cargo		
		Shipyard		
RKR-3	70	Ship repairs		
RKR-4	320	Ship repairs		
RKR-5	265,7	Ship repairs		
RKR-6	388	Ship repairs		
RKR-6A	105	Ship repairs		
RKR-7	530	Ship repairs		
RKR-8	184	Ship repairs		
RKR-9	247,55	Ship repairs		
	Vec	mīlgrāvis		
VM-3	60	General cargo, timber		
VM-4	154,4	General cargo, timber, bulk cargo		
VM-5	131	Vessel traffic centre berth		
	Terminal "Vecmīlgrāvis	s" (Mangaļu ship repair yard)		
MKR-1	153	General cargo, timber, passengers		
MKR-2	100	General cargo, timber		
MKR-3	100	General cargo, timber		
MKR-4	114	Ship repairs		
MKR-5	115	Ship repairs		
MKR-6	184	Ship repairs		
MKR-7	192	Ship repairs		
MKR-8	191	Ship repairs		
	Zveja	s harbour		
ZO-1	207	General cargo, timber, containers, bulk cargo		
ZO-2	261	General cargo, timber, containers, bulk cargo		
ZO-3	95	General cargo, timber, bulk cargo		
ZO-4	100	General cargo, timber, bulk cargo		
ZO-5	100	General cargo, timber, bulk cargo		
ZO-6	100	General cargo, timber, bulk cargo		
ZO-7	100	General cargo, timber, bulk cargo		
ZO-8	100	General cargo, timber, bulk cargo		
ZO-9	110	Bulk cargo		
ZO-10	120	Bulk cargo		
ZO-11	105	Bulk cargo		
ZO-12	230	Bulk cargo		
ZO-14	148			
ZO-15	143			
ZO-18	273	Liquid bulk cargo		
ZO-17	80	Liquid bulk cargo		
ZO-19	100	Bulk cargo		
	A	udupe		
AU-1	195	Not in operation		
AU-2	87	Not in operation		
	Ma	ngaļsala		
MS-2	100	Bulk cargo		
MS-10	229	General cargo, timber, bulk cargo		
MS-11	119	General cargo, timber, bulk cargo		
MS-12	141	General cargo, timber, bulk cargo		
MS-13	188	General cargo, timber, bulk cargo		
		ņu pond		
RD-1	159	General cargo, timber, bulk cargo		

Name of berth	Length of berth (m)	Cargo	
RD-2	152	General cargo, timber, bulk cargo	
RD-3	145	General cargo, timber, bulk cargo	
KPS-16	162		
	,	/oleri	
VL-13	105	Ship repairs	
VL-14	65	VVD	
VL-17	-	Not in operation	
	K	rēmeri	
KR-21	135	General cargo, timber	
KR-22	70	Not in operation	
KR-24	100	General cargo, timber	
KR-25	115	General cargo, timber	
	Lejas	s Podrags	
LP-27	145	Liquid gas	
	Dau	gavgrīva	
DG-1	203	Bulk cargo	
DG-2	116	Closed	
DG-19	150	Ship repairs	
DG-20	161	Ship repairs	
DG-54	219	General cargo, timber, bulk cargo	
DG-55	147	General cargo, timber, bulk cargo	
DG-55A	75	General cargo, timber, bulk cargo	
DG-56	112	General cargo, timber, bulk cargo	
	Kriev	vu island	
*KRS-1	166	General cargo, timber, bulk cargo	
*KRS-2	167	General cargo, timber, bulk cargo	
KRS-3	250	Bulk cargo	
KRS-4	263	Bulk cargo	
KRS-5	262	Bulk cargo	
KRS-6	327	Bulk cargo	
KRS-7	329	Bulk cargo	
	lcebreaker	"Varma" berth	
Varma berth	69	Vessel traffic centre berth	
Pilot berth			
Pilot berth	72	Vessel traffic centre berth	

Note: short-term, forced or spare berthing places without equipment: DS-11; DS-12; JM-19; JM-20, ZO-14, ZO-15, KPS-16, AO-1, AO-2, KR-22, AU-1.

* Large passenger ship berths.

Andrejsala is located S of Port Eksportosta and is the continuation of it.

Port Andrejosta.

Port Andrejosta is located S of Port Eksportosta and it operates as a yacht harbour.

Kīpsala.

Kīpsala is located on the left bank of the River Daugava. In the W part it is separated from the bank by the Zunda tributary. Two dams in the Daugava River run parallel to the eastern shore of the island in a N direction:

- northern called FG dam;
- southern CDE dam.

A yacht marina is located W of CDE dam.

Roņu Pond is an estuary of the northern part of the Zunda tributary. The S part of the Zunda tributary flows into Āgenskalna Bay.

Repairs

Ship repair yards	Ship max. length	Max ship draught	Notes
Bolderāja ship repair yard	120 m	5,5	Floating dock 3500 tn. L-118 m, B-28 m.
MANGALI SHIPYARD	110 m	4 – 6 m	Five repair berths MKR-6,7,8
RIGA SHIPYARD	250 m	7,7 m	Floating dock load capacity • 27000 mt • 6000 mt

Navigācijas brīdinājuma piezīme Navigational Warning Note

Datums / Date:						
	Kuģa vai ziņotāja vārds /Name of the Ship or Reporter					
Kontaktinformā	cija:					
Contact details:		-pasts / Tel; Fax; e-mail				
Temats: Subject:						
Vieta: Position:	Platums: Latitude:	Garums: Longitude:				
C 3	e Nr. / Publikācija: No / Publication:	Izdevums: Edition:				
	ntais "PAZIŅOJUMI JŪRNIEKIEM" Nr.: f "Notices to Mariners" received:					
Apraksts / Deta	ails:					
Paraksts Signature						
	VAS "Latvijas Jūras administrācija" Maritime Administration of Latvia	Krasta apsardzes dienesta Meklēšanas un glābšanas koordinācijas centrs (MRCC Riga) Maritime rescue co-ordination centre of the Latvian Navy Coast Guard (MRCC Riga)				
	Darba laikā / Office hours	24/7				
adrese / address:	Trijādības iela 5, Rīga, LV-1048, Latvija	Meldru iela 5a, Rīga, LV-1015, Latvija				
telefons / phone:	+371 67062101	115; +371 67323103 (trauksmes /emergency)				
fakss / fax:	+371 67860082	+371 67320100				
e-pasts / e-mail:	<u>lja@lja.lv</u>	sar@mrcc.lv isps1@mrcc.lv				
radio / radio:	_	VHF ch.16 "Riga Rescue Radio"				